

ΚΑΘΟΛΙΚΗ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ: ΠΡΟΣΕΥΧΗ ΚΑΙ ΔΙΑΛΟΓΙΣΜΟΣ
Τάξη/Ηλικία 8-9 /14-15ετών



[Prayer and Meditation] ©2023 by [Sharing Worldviews]: Sharing Worldviews is licensed under CC BY-SA 4.0. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/> Exceptions: see notes or picture credits; design elements. logos and icons not under free license



www.sharing-worldviews.com



Co-funded by
the European Union



Περιεχόμενο

Δεξιότητες/Προσδοκώμενα Μαθησιακά Αποτελέσματα	2
Τάξη/Ηλικία	2
Διάρκεια	2
Περιγραφή βήμα-βήμα	3
Υλικό	Fehler! Textmarke nicht definiert.
Σταθμός 1	4
[M1] Κείμενο πληροφόρησης	4
[M2] Πότε προσευχόμαστε – Εργασίες	6
[M3] Πότε προσευχόμαστε – Όρες προσευχής	7
Σταθμός 2	8
[M4] Πώς προσευχόμαστε – Εργασίες	8
[M5] Πώς προσευχόμαστε – Κάρτες με λέξεις	9
[M6] Πώς προσευχόμαστε – Κάρτες με προτάσεις και ζωγραφιές	10
[M7] Πώς προσευχόμαστε – Στάσεις προσευχής	Fehler! Textmarke nicht definiert.
[M8] Πώς προσευχόμαστε – Τελετουργικά αντικείμενα	Fehler! Textmarke nicht definiert.
Σταθμός 3	15
[M9] Πού προσευχόμαστε – Εργασίες	15
Πνευματικά δικαιώματα εικόνων	18

1



www.sharing-worldviews.com



Co-funded by
the European Union

Καθολική Θρησκευτική Εκπαίδευση:

Προσευχή και Διαλογισμός

Δεξιότητες/Προσδοκώμενα Μαθησιακά Αποτελέσματα

Οι μαθητές/τριες

- Να γνωρίζουν βασικές προσευχές και διαλογισμούς και να εξοικειώνονται με την πρακτική τους.
- Να μπορούν να ερμηνεύουν διαφορετικά είδη έκφρασης και να περιγράφουν τις στάσεις που σχετίζονται με αυτές στο άτομο όταν προσεύχεται/διαλογίζεται.
- να μπορούν να αντιστοιχίζουν τους κατάλληλους χώρους στις διάφορες μορφές προσευχής/διαλογισμού και να αντιμετωπίζουν κατάλληλα την εκάστοτε (λειτουργική) κατάσταση.
- να μπορούν να διακρίνουν μεταξύ διαφορετικών περιστάσεων και χρόνου προσευχής.
- να μπορούν να ερμηνεύουν τα τελετουργικά στοιχεία της προσευχής/διαλογισμού και να τα κατανοούν ως βοηθήματα για την εμπλοκή στον ζωοποιό χαρακτήρα της προσευχής/διαλογισμού.

2

Επίπεδο τάξης / Ηλικία

8-9 /14-15 ετών

Διάρκεια

120 λεπτά



www.sharing-worldviews.com



Co-funded by
the European Union

Προετοιμασία

- Ετοιμάστε τρία τραπέζια σε διαφορετικές γωνίες της τάξης («σταθμοί»). Ονομάστε τους ως ακολούθως:
 - Σταθμός 1 – Πότε να προσευχόμαστε
 - Σταθμός 2 – Πώς να προσευχόμαστε
 - Σταθμός 3 – Πού να προσευχόμαστε
- Να μοιράσετε στα τραπέζια το αντίστοιχο υλικό.
- Φέρτε ένα κουδούνι.
- Φέρτε όσα περισσότερα μπορείτε από τα αντικείμενα του **M8**.

Περιγραφή Βήμα-βήμα

- Τοποθέτησε τους μαθητές/τις μαθήτριες να καθίσουν σε κύκλο.
- Διάβασε το κείμενο της προσευχής/διαλογισμού που επιλέχθηκε (από το **M1**) και ζήτησε από τους μαθητές/τις μαθήτριες να μοιραστούν τις προσωπικές τους εμπειρίες πάνω σε αυτή την προσευχή/διαλογισμό.
- Εξήγησε ότι σε αυτό το μάθημα θα διερευνήσουν διαφορετικές απόψεις για την προσευχή/διαλογισμό και γράψε στον πίνακα τις κατηγορίες : τρόπος (πώς προσευχόμαστε), τόπος (πού προσευχόμαστε) και χρόνος (πότε προσευχόμαστε).
- Εξήγησε ότι τα αποτελέσματα θα συγκεντρωθούν και θα παρουσιαστούν την Ημέρα Συνάντησης. Στόχος είναι να παρουσιαστεί μια προσευχή/διαλογισμός σε άλλους/ες.
- Χώρισε τους συμμετέχοντες σε 3 ομάδες για να εργαστούν στην ενότητα αυτή.
- Ζήτησε από κάθε ομάδα να αρχίσει σε ένα διαφορετικό σταθμό εργασίας.
- Αφήστε τους να εργαστούν στο σταθμό για περίπου 15-20 λεπτά. Τότε χτυπήστε το κουδούνι για να μετακινηθούν στον επόμενο σταθμό. Επαναλάβετε το τελικό βήμα έως κάθε ομάδα έχει επισκεφθεί τον κάθε σταθμό (3 φορές).
- Αφήστε όλους/ες τους/τις μαθητές/τριες να πάνε στις θέσεις τους.
- Κρεμάστε ένα άδειο ποστερ πάνω στον πίνακα. Στη μέση του υπάρχει μόνο το κείμενο της επιλεγμένης προσευχής (από το **M1**).
- Ζητήστε από τους/τις μαθητές/τριες να συμπληρώσουν το πόστε με πληροφορίες που συνέλεξαν στους σταθμούς. Δώστε τους υλικά από τους σταθμούς για να τα κολλάνε πάνω στο πόστε όταν ένας μαθητής/μια μαθήτρια αναφέρεται σε αυτά.
- Χρησιμοποιήστε το ποστερ για να παρουσιάστε την προσευχή σας κατά την Ημέρα Συνάντησης.
- Στο τέλος του μαθήματος διαβάστε όλοι/ες μαζί δυνατά την προσευχή

3



www.sharing-worldviews.com



Co-funded by
the European Union

Υλικά

Σταθμός 1

[Μ1] Κείμενο

Προσευχή στο Χριστιανισμό

Η Κυριακή Προσευχή

Η Κυριακή προσευχή (λατ. pater noster) είναι η πιο γνωστή προσευχή του Χριστιανισμού. Μαζί με το Σύμβολο της Πίστεως και τις 10 Εντολές, αποτελεί ένα από τα θεμέλια της χριστιανικής πίστης. Λόγω της ευρείας διάδοσής της και της μετάφρασής της σε πολλές διαφορετικές γλώσσες, συνδέει τους χριστιανούς παγκοσμίως. Η Κυριακή προσευχή έχει υψηλή αξία, όχι μόνο επειδή ανάγεται στον Ιησού, ο οποίος, σύμφωνα με τους ευαγγελιστές Λουκά και Ματθαίο, τη χρησιμοποιεί για να διδάξει στους μαθητές του πώς να προσεύχονται (βλ. Λουκ. 11:2, όπου ο Ιησούς παραδίδει την προσευχή με τα λόγια: "Οταν προσεύχεστε, να λέτε", πρβλ. επίσης Ματθ. 6:9). Στο Ευαγγέλιο του Ματθαίου, η Κυριακή προσευχή βρίσκεται στο μέσον της επί του Όρους Ομιλίας - ένα κείμενο που είχε επίσης μεγάλη επίδραση στον χριστιανισμό. Σύμφωνα με τον Ματθαίο, η Κυριακή προσευχή στη μεγάλη της μορφή αποτελείται από επτά αιτήματα και μια δοξολογία προς το Θεό που προστίθεται αργότερα στο τέλος. Το εβραϊκό Καντίς περιέχει κάποιες ομοιότητες με την Κυριακή προσευχή. Ίσως ο Ιησούς να γνώριζε αυτή την προσευχή ή μια παρόμοια, να την άλλαξε και να της έδωσε μια νέα κατεύθυνση.

4



www.sharing-worldviews.com



Co-funded by
the European Union

Η Κυριακή Προσευχή

Πάτερ ημών, ο εν τοις ουρανοίς,
αγιασθήτω το όνομά σου,
ελθέτω η βασιλεία σου,
γεννηθήτω το θέλημά σου
ως εν ουρανώ και επί της γης.
τον ἀρτὸν ημῶν τὸν επιούσιον δος ημίν σήμερον
καὶ ἀφες ημίν τὰ οφειλήματα ημῶν,
ως καὶ ημεῖς αφίεμεν τοῖς οφειλέταις ημῶν
καὶ μὴ εἰσενέγκης ημάς εἰς πειρασμόν,
αλλὰ ρύσαι ημάς από του πονηρού. Αμήν.

Ματθ. 6:9-13

Πώς προσευχόμαστε;

Κατά την Κυριακή προσευχή οι πιστοί συχνά προσεύχονται μαζί όρθιοι ή καθιστοί με σταυρωμένα χέρια και κλειστά μάτια. Μερικοί πιστοί ενώνουν τις παλάμες τους. Ωστόσο, δεν υπάρχει τυποποιημένη μορφή. Στην καθολική παράδοση, η προσευχή του Κυρίου είναι επίσης μέρος του ροζάριο. Κατά την προσευχή με το ροζάριο, οι προσευχές απαγγέλλονται με καθορισμένη σειρά χρησιμοποιώντας την αλυσίδα.

5

Πότε προσευχόμαστε;

Καθώς η Κυριακή προσευχή αποτελεί μέρος σχεδόν κάθε εκκλησιαστικής ακολουθίας, απαγγέλλεται κυρίως τις Κυριακές κατά τη διάρκεια της εκκλησιαστικής θείας λειτουργίας. Συνήθως απαγγέλλεται ακριβώς πριν από τη Θεία Κοινωνία, οπότε κατέχει κεντρική θέση. Όμως, περιλαμβάνεται επίσης συχνά στις ιδιωτικές λατρευτικές ακολουθίες. Επίσης, μπορεί κάποιος να προσευχηθεί ανά πάσα στιγμή με το ροζάριο. Τους μήνες Μάιο και Οκτώβριο, υπάρχουν γιορτές στην καθολική παράδοση όπου κατέχει ιδιαίτερη σημασία. Η Κυριακή προσευχή απαγγέλλεται επίσης στη Λειτουργία των Ωρών και αποτελεί μέρος του Όρθρου (πρωινή προσευχή) και του Εσπερινού (βραδινή προσευχή) - έτσι απαγγέλλεται δύο φορές την ημέρα, το πρωί και το βράδυ. Μπορεί να αναφερθεί ότι σήμερα δεν είναι πολλοί οι Χριστιανοί που παρακολουθούν τη Λειτουργία των Ωρών.

Πότε προσευχόμαστε;

Σχεδόν όλες οι χριστιανικές ομολογίες δίνουν στην Κυριακή προσευχή μια κεντρική θέση στις ακολουθίες, όπου την απαγγέλλουν όλοι/ες οι πιστοί μαζί. Συχνά χτυπά ένα καμπανάκικατά την διάρκεια της ακολουθίας ως σημάδι για όσους/ες έχουν μείνει στο σπίτι. Η ίδια η φράση «Πάτερ ημών» δείχνει την συγκέντρωση του εκκλησιάσματος κατά την διάρκεια της απαγγελίας της προσευχής. Οι πιστοί γίνονται μια κοινότητα από αδελφούς και αδελφές μέσω της κοινής αναφοράς στον Πατέρα. Η Κυριακή προσευχή μπορεί όμως να απαγγέλλεται και ατομικά ή και κατ' ιδίαν. Ο πιστός όταν προσεύχεται αισθάνεται ότι ανήκει στην οικογένεια των παιδιών του Θεού.



www.sharing-worldviews.com



Co-funded by
the European Union

[M2] Πότε προσευχόμαστε – Εργασίες

1. Διάβασε το κείμενο [M1] και υπογράμμισε όλες τις πληροφορίες για τις ώρες απαγγελίας της Κυριακής Προσευχής. Γράψε τις στις σειρές παρακάτω. Πότε προσεύχεσαι εσύ; Γράψε τις ώρες πάνω στα φύλλα εργασίας [M2] και [M3].

2. Μερικοί άνθρωποι προσεύχονται πιο συχνά από άλλους. Σκέψου πιθανούς λόγους. Συζήτησέ το στην ομάδα σου.

6

3. Μπορείς να θυμηθείς μια κατάσταση στην οποία βίωσες την προσευχή ως κάτι σημαντικό; Πότε ήταν αυτό; Περιέγραψε την κατάσταση και γράψε την στις γραμμές παρακάτω. Μετά εάν θέλεις, πες για αυτό στην ομάδα σου.



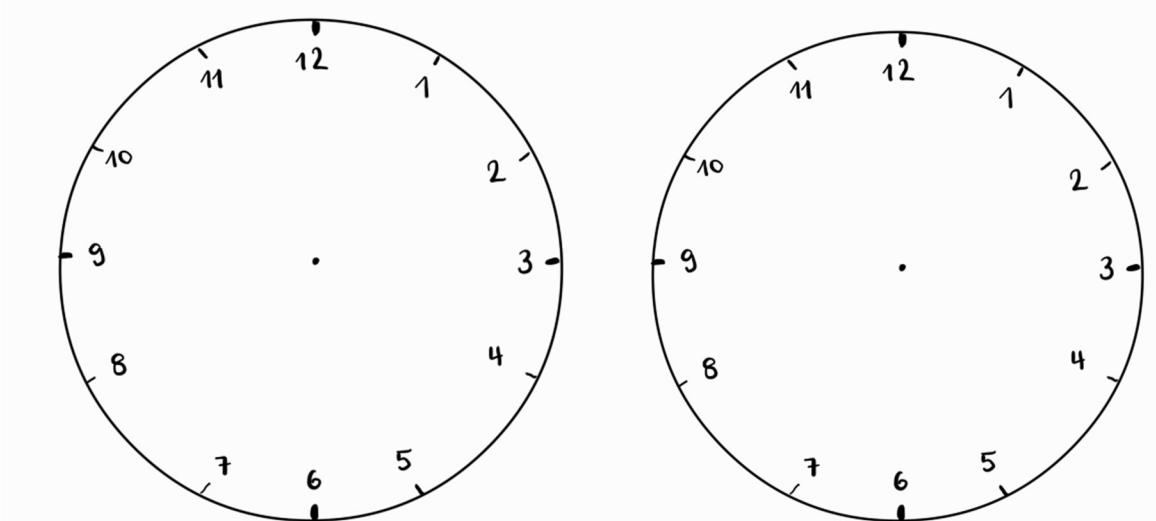
[Μ3] Πότε προσευχόμαστε – Ήρες προσευχής

Σημείωσε πάνω στα ρολόγια τι ώρες προσεύχεσαι.

Ώρα

Ημέρα

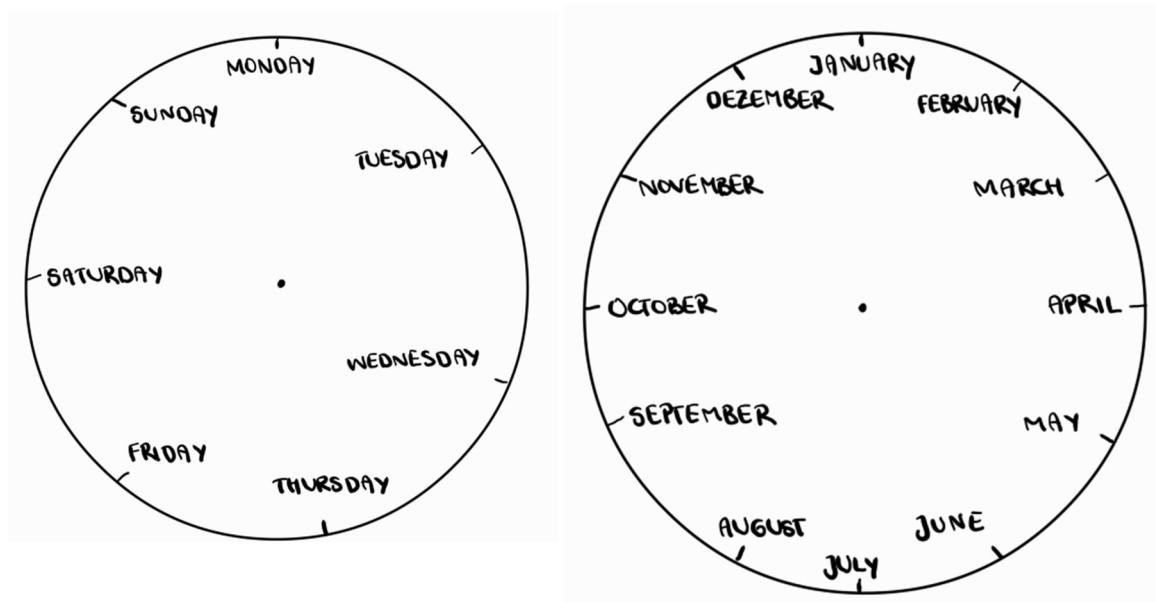
Νύχτα



7

Ημέρες της εβδομάδας

Μήνες του έτους



www.sharing-worldviews.com



Co-funded by
the European Union

Σταθμός 2

[M4] Πώς να προσεύχεσαι – Εργασίες

1. Αντιστοίχισε τις διαφορετικές στάσεις [M7] με τις κάρτες με τις λέξεις [M5] και τις κάρτες με τις προτάσεις [M6].

2. Κοίταξε τις διαφορετικές στάσεις [M7]. Ποιάν προτιμάς; Σε ποια στάση συγκεντρώνεσαι καλύτερα; Γιατί;

3. Σε κάποιες θρησκείες οι άνθρωποι χρησιμοποιούν διαφορετικά αντικείμενα ενώ προσεύχονται. Κοίταξε τα αντικείμενα [M8]. Μεταξύ αυτών θα βρεις αντικείμενα από τη δική σου θρησκεία. Μερικά ίσως να τα γνωρίζεις, μερικά ίσως όχι. Διάβασε τις επεξηγήσεις. Μπορείς να καταλάβεις γιατί οι άλλοι άνθρωποι χρησιμοποιούν αυτά τα αντικείμενα;

4. Τι μπορείς να γράψεις επάνω στο πόστερ στο τέλος; Τι είναι σημαντικό όταν προσευχόμαστε; Τι μπορεί να βοηθήσει;





Learning in Encounter for Common Values in Diversity

[M5] Πώς προσευχόμαστε – Λέξις σε κάρτες

Όρθιος/α

Γονατιστός/η

Καθισμένος/η

Προσκυνώντας



[Μ6] Πώς προσευχόμαστε – Προτάσεις σε κάρτες και ζωγραφιές

Τα κείμενα στις παρακάτω κάρτες περιγράφουν τις στάσεις κατά τη διάρκεια της προσευχής.
Αντιστοίχισέ τες με τις αντίστοιχες κάρτες με τις λέξεις.(Μ5).

I calm down.
I am alert and can concentrate well.
I hear and absorb the words.
In this posture I can pray for a long time very well.

Ηρεμώ

Είμαι σε εργήγορση και συγκεντρώνομαι καλύτερα

Ακούω και ενσωματώνω τις λέξεις

Σε αυτή τη στάση μπορώ να προσεύχομαι για περισσότερο χρόνο καλύτερα

I show my respect to God.
I'm here with my full size.
I'm ready.

Δείχνω το σεβασμό μου στο Θεό

Είμαι εδώ πλήρως

Είμαι έτοιμος/η

I acknowledge God's greatness and make myself small.
I show my reverence to God.
I worship him.

10

Αναγνωρίζω το μεγαλείο του Θεού και πόσο μικρός/η είμαι εγώ

Δείχνω την ευλάβειά μου στο Θεό

Τον λατρεύω

I express my willingness to serve God.
I acknowledge His dominion over me.
I surrender myself to him.

Σκηνοθέτηση: Σε αυτό το βήμα, ο προσκυνητής εκφράζει την προθυμία του να υπηρετεί τον Θεό.
Αναγνωρίζει την κυριαρχία του επάνω μου.
Παραδίδω τον εαυτό μου σε Αυτόν.

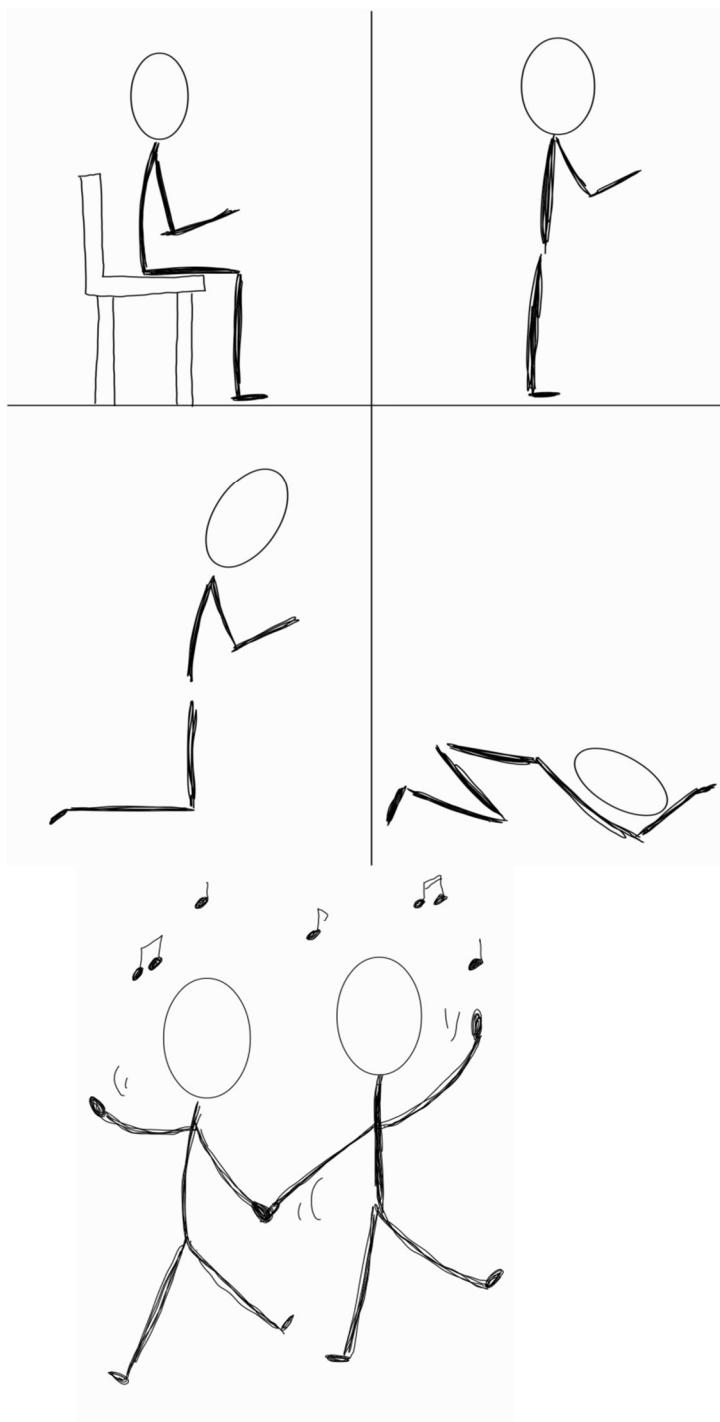


www.sharing-worldviews.com



Co-funded by
the European Union

[M7] Πώς προσεύχομαι – Στάσεις προσευχής



11



www.sharing-worldviews.com



Co-funded by
the European Union

[M8] How to pray – Ritual objects



Εικ. 2: Μερικοί άνθρωποι ανάβουν κεριά όταν προσεύχονται.



12



Τα σχοινιά (κομπολόγια) προσευχής χρησιμοποιούνται από πιστούς διαφόρων θρησκειών για να μετρούν τις επαναλήψεις της ίδιας ή παρόμοιων προσευχών, ύμνων ή επικλήσεων.

Εικ. 3: ροζάριο για την προσευχή των καθολικών χριστιανών

Εικ. 4: κομποσκοίνι για την προσευχή των ορθοδόξων

Εικ. 5: tesbih για την προσευχή των μουσουλμάνων



www.sharing-worldviews.com



Co-funded by
the European Union



Κάποιοι πιστοί προσεύχονται μπροστά σε εικόνες αγίων.

Εικ.6: Εικονοστάσι σε μια ορθόδοξη εκκλησία



Οι δερμάτινες λωρίδες δένονται πάνω στο μπράτσο ενός ιουδαίου όταν προσεύχεται.

Εικ. 7: οι λωρίδες Tefillin στο μπράτσο ενός άνδρα στο Δυτικό τείχος της Ιερουσαλήμ.





Κάποιοι άνθρωποι καλύπτουν τοι
κεφάλι τους και φορούν
συγκεκριμένα ρούχα όταν
προσεύχονται.

Εικ. 8: Ιουδαϊκό ρούχο προσευχής
(tallit)

Εικ. 9: Ιουδαϊκό κάλυμμα
κεφαλιού (kippah)



14

Το χαλάκι προσευχής προστατεύει το προσευχόμενο άτομο από την ακαθαρσία και δείχνει την κατεύθυνση της προσευχής.

Εικ. 10: μουσουλμανικό χαλάκι προσευχής.



www.sharing-worldviews.com



Co-funded by
the European Union

Σταθμός 3

[M9] Πού προσεύχεσαι; – Εργασίες

1. Όλες οι θρησκείες έχουν μέρη για τις λειτουργίες όπου οι πιστοί προσεύχονται. Σε κάποιες θρησκείες μπορεί κάποιος/α να προσευχηθεί κατ' ιδίαν σε ιδιωτικά μέρη. Ποια μέρη για προσευχή γνωρίζεις;

Γράψε ένα κατάλογο των τόπων όπου προσεύχεσαι ή θα μπορούσες να προσευχηθείς.

15

2. Περιέγραψε τον τόπο όπου σου αρέσει περισσότερο για να προσεύχεσαι [M10] ή διάλεξε μία από τις παρακάτω εικόνες [M11]. Γιατί επέλεξες αυτόν τον τόπο;





Learning in Encounter for Common Values in Diversity

[M10] Πού προσεύχεσαι; – Ζωγράφισε το αγαπημένο σου μέρος

Το μέρος όπου μου αρέσει περισσότερο να προσεύχομαι είναι :

16



www.sharing-worldviews.com



Co-funded by
the European Union



[Μ11] Πού προσεύχεσαι; – Εικόνες τόπων προσευχής



Εικ.11



Εικ.12



Εικ.13



www.sharing-worldviews.com



Co-funded by
the European Union



Πνευματικά Δικαιώματα Φωτογραφιών

Εικ. 1 Το έργο αυτό έχει χαρακτηριστεί ως ελεύθερο πνευματικών δικαιωμάτων για χρήση.

Uploaded by [Croberto68](#)

https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Majolikaplatte_mit_dem_deutschen_Text_des_Vaterunser.jpg

Εικ. 2 Το έργο έχει δημοσιευτεί με άδεια της Pixabay

Picture from [Myriams-Fotos](#) on [Pixabay](#)

<https://pixabay.com/de/photos/h%C3%A4nde-offen-kerze-kerzenlicht-1926414/>

Εικ. 3 Το έργο έχει δημοσιευτεί με άδεια της Pixabay

Picture from [Myriams-Fotos](#) on [Pixabay](#)

<https://pixabay.com/de/photos/beten-rosenkranz-glaube-religion-1218506/>

Έικ. 4 Το έργο αυτό έχει χαρακτηριστεί ως ελεύθερο πνευματικών δικαιωμάτων για χρήση.

Uploaded by Eugenio Hansen, OFS on

<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=7103258>

Εικ. 5 Το έργο αυτό έχει χαρακτηριστεί ως ελεύθερο πνευματικών δικαιωμάτων για χρήση.

https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Tesbih_fcm.jpg

Εικ. 6 Το έργο έχει δημοσιευτεί με άδεια της Pixabay

<https://pixabay.com/de/photos/russland-kathedrale-symbole-1940784/>

Εικ. 7 Το έργο αυτό έχει χαρακτηριστεί ως ελεύθερο πνευματικών δικαιωμάτων για χρήση.

Uploaded by David Shankbone on

https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Tefillin_worn_by_a_man_at_the_Western_Wall_in_Jerusalem.jpg

Εικ. 8 Το έργο αυτό έχει χαρακτηριστεί ως ελεύθερο πνευματικών δικαιωμάτων για χρήση.

Uploaded by Munjanja https://commons.wikimedia.org/wiki/File:Tallit_Gadol_Shawl.jpg

Εικ. 9 Το έργο αυτό έχει χαρακτηριστεί ως ελεύθερο πνευματικών δικαιωμάτων για χρήση.

Uploaded by Gilabrand on <https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=5079252>

Εικ. 10 Το έργο αυτό έχει χαρακτηριστεί ως ελεύθερο πνευματικών δικαιωμάτων για χρήση.

<https://commons.wikimedia.org/w/index.php?curid=31177845>

Εικ. 11 Το έργο έχει δημοσιευτεί με άδεια της Pixabay

Picture from Peter H on Pixabay

<https://pixabay.com/de/photos/kirche-architektur-innere-gang-3024768/>

Εικ. 12 Το έργο έχει δημοσιευτεί με άδεια της Pixabay

Picture from [Victoria](#) on [Pixabay](#)

<https://pixabay.com/de/photos/kinder-jungen-interieur-zimmer-3368016/>



www.sharing-worldviews.com



Co-funded by
the European Union





Learning in Encounter for Common Values in Diversity

Εικ. 13 Το έργο έχει δημοσιευτεί με άδεια της Pixabay

Bild von [Valentin](#) auf [Pixabay](#)

<https://pixabay.com/de/photos/wald-b%CA%A4ume-strahlen-der-sonne-1072828/>

